

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 31 (1905)  
**Heft:** 18  
  
**Rubrik:** Schiller-Parodien

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schiller-Parodien.

Zeitgemäß vermutet.

## Hektor-Ilg's Abschied.

Helvetia:

Will Herr Ilg sich ewig von mir wenden  
Hin, wo man ihm mit freigelegten Händen  
Gnädig königliche Orden bringt?  
Wer wird Schweizerstolz vor Thronen lehren,  
Wenn die Fürstengunst nun dich verschlingt?

Hektor-Ilg:

Landsmama, gebiete deinen Thränen!  
Nicht nach Hofgunst steht mein eitel Sehnen,  
Nichts dem Schweizer gilt der Ordensschmuck. —  
Preuß'scher Kronenorden erster Klasse,  
's Großkreuz vom Franz Josephs-Orden lasse  
Ich verlei'n nur — dem Ministerfrack! . . . .

## Amalia-Mariandl.

Er ist hin — mein Nik! Ach vergebens stöhnet ihm mein leerer Beutel nach!  
Er ist hin, und alle Lust des Lebens, — Japans Sonne brachte es zum Krach!

## Phantasie an Laura-Germania.

Nenn', Germania, mir doch den Wirbel,  
Der empor den Deutschen mächtig reißt!  
Nenn', Germania, mir diesen Zauber,  
Ähnlich sei er, heißt's, dem Adlergeist?  
Sieh! Nur fauler Zauber ist's, — nicht einer,  
I bewahre, 's find der Wirbel mehrl  
Wenn der Streber biegt die Wirbelsäule,  
„Avanciert“ er wie von ungefähr. . . .

## Die Größe der Welt.

Um die Erde, die einst die Sonne von sich schlug,  
Auf den staubigen Straßen liegt' ich des Windes Flug,  
Bis ich rundum bin  
Und von der Hekjagd ganz dumm bin,  
's Aut hält, wo kein Weg mehr geht  
Und der Verstand mir d'rum stille steht.  
„Steh! Du rastest umsonst, — die Erde ist viel zu klein  
Für dich, o Auto, so lang du frisst Kilometer allein —  
Blödes Gaste  
Rastest nur wie dein Proklasten!  
Müße macht groß die Welt und schön, —  
Du mußt wie'n Ochs am Weltende steh'n! —



Wenn ich bei mir eine europäische Ueberficht  
halte, begegne ich überall einer Masse von miß-  
vermuteten Streikarbeitern, wodurch sich dieselben  
zwar ohne Erlaubnis eine urlaubige Ruhezeit er-  
lauben, aber trotz aufgestülpter Secköpfe Arbeits-  
gebers Seckgrind nicht zu brechen vermögen. Eine  
murmeltüchtige Streikkasse kämpft gegen den Geld-  
schrank des Fabrikanten wie ein Frosch gegen den  
wilden Ochs. Ich bitte d'rum meine würdigen  
Zuhörer, sich niemals einer Streikerei zu über-  
geben. Es kommt dabei nichts heraus und herein  
schon gar nichts. Geseht den Fall oder die Falle,  
Sie wollten mir gegenüber sich streikhaft betragen,  
um einige Zuhörchrappen abzuwickeln zu können.  
Was wäre da die Resultatsache? Sie würden  
weit mehr an Bildung und Vorwärtskommenheit  
verlieren, als ich an Vortragbäßen, was sich die-  
jenigen merken dürften, die ohnehin gar nie da  
sind. Ich meinerseits finde, aufrecht gesagt, keinerlei  
Veranlassung, selber den Streik anzunehmen, da  
können meine Herrschaften beruhigt sein. Es wäre eine Sünde gegen den  
Geist, den ich Ihnen zu wecken habe, und zugleich ein Verbrechen, wenn  
ich dabei die Streikgelder der Maurer und Handlanger mißhandeln wollte.  
Ich bin überzeugt, die neuerfundene Krankheit der Genickstarre ist einzig  
dem Hartnack der Streikmanie zu verdanken. Das stärrige Genick eines  
Streikers will nicht die Pflichten tragen, die ihm von Meistern und Prin-  
zipalen auferlegt werden und diese Startheit ist bekanntlich übertragbar  
und eigentlich ansteckend bei jungen und alten Gefellen und zeigt sich nicht  
selten bei den Herren Arbeitsgebern selber. Ich denke überhaupt in Sachen  
wie folgt:

Ein braver Streiker ist noch lang kein Strick,  
Dat nur auf Arbeitsgeber seinen Bick,  
Ob er als Maurer schaffe oder stid  
Er forbert fast mit Geißelstab und Zwick

## An den Frühling.

Willkommen, schöner Jüngling, du Bönne der Natur!  
Komm mit 'nem Blumentörbchen auch auf polit'sche Flur!  
Für's Volk manch Freiheits-Blümchen erbät ich dann von dir,  
Und wenn du Herrscher wärest, du gäb'st es sicher mir!  
D'rum komm, du schöner Jüngling, auch auf polit'sche Flur,  
Dann kriegt 'nen Korb der Winter, die Reaktions-Natur! . . .

## An Minna-Mariandl.

Träum' ich? Ist mein Auge trüber? Buttfyt's mir um's Angesicht?  
's Mariandl geht vorüber? Mariandl kennt mich nicht?  
Geh! Dir hat ein Herz geschlagen von 'nem Jar, der 's Pumpen liebt, —  
Aber das liegt schwer im Magen, daß das Liebchen nichts mehr gibt!

## Das Glück und die Weisheit in Ostelbien.

Entzweit mit einem Favoriten, flog einst Fortun' der Weisheit zu!  
Ich will dir große Kartoffeln bieten, sei meine Freundin du!  
Sophia läßt sich nicht zerstreuen und hält sich nur die Ohren zu:  
„Hörst du nicht deinen Agrarier schreien? Verjöhnet euch, mich laß in  
Ruh“.

## An die Zecher-Freude.

Freude sprudelt aus dem Becher! Goldner Trauben süßes Blut  
Läßt sich rauben nie der Zecher von der Abstinentenbrut.  
Zecher, steigt von euern Sitzen, stört euch so ein blauer Wicht,  
Laßt Humor mit Lachen spritzen: Sauertöpfe freun sich nicht!

Chor:

Den der Sonne Strahl geboren, den des Zechers Hymne preist,  
Uns'res Weines froher Geist sei der Menschheit unverloren!

## Resignation.

Du hast gehofft? Dein Noß ist abgetragen!  
Dein Glaube drehte deinem Glück den Strick.  
Du konntest deine Pfaffen fragen,  
Wenn man die gute Pfründe ausgeschlagen, —  
Die Ewigkeit gibt nichts zurück.

## Der Jüngling am Bier-Bach.

Bring' noch eins, du holde Debe, frisch verzapft an dem Buffet,  
Daß ich noch 'ne Weile klebe, ehe ich nach Hause geh!  
In die Karten ich versenke mich beim klaren Quell vom Faß —  
Raum ist in der kleinsten Schenke für'n geliebten Dauerjaß!

Was seine Kasse bestre und erquid'.  
Nur mache sich der Streiker nicht zu dick;  
Dann schützt ihn wohl ein gütiges Geschick  
Gesundheit für das nötige Genick,  
Entbehrlich nie für Herr und Domestik,  
Sonst fällt herab der Kopf im Augenblick,  
Und helfen weber Pflaster noch Geschick.

Also Kopf hoch, Verehrteste! Wir streifen nicht und wer Zeit findet  
meine Vorträge anzuhören, hat's überhaupt nicht nötig. Recht guten Abend  
in bester Verdaunung!

## Wie tut er wohl, der Mai?

Der April ist gegenwärtig sozusagen wirklich fertig;  
Mein Gemüt ist freundlicher gestimmt, daß der Narrenmonat Abschied nimmt.  
Ob wir Alle dann im Maien gut gelaunt zufrieden seien,  
Ob er halten will, was er verspricht, wissen du und ich halt eben nicht.  
Hier ein Herr tät etwa schlucken, grämlich aus dem Fenster gucken,  
Wie ein müdes Volk sich freier macht, und dem ersten Mai entgegen lacht.  
Staaren pfeifen, Amseln singen, nur um dir Verdruß zu bringen, —  
Und es ärgert dich besonders auch eines Pöbels Feiertagsgebrauch.  
Wer da Lust hat, laß' doch singen, sich vereinen, Fahnen schwingen,  
Zubiliere lieber noch dabei und mißgönne Keinem seinen Mai.  
Stehst du nicht, wie Diplomaten täglich raten, fleißig taten,  
Wie dem Volke überall ein Mai für das Leben zu verschaffen sei.  
Stehst du nicht, wie vor den Thronen sich verpflanzen die Kanonen,  
Strammes Militär und Polizei Auserwählten sichern ihren Mai.  
Kluger ist es, ganz verborgen für den eignen Mai zu sorgen;  
Ohne prahlendes Triumphgeschrei schaffe still und halte deinen Mai.  
Nein, mein Herr! — nur nicht alleinig! Debe war's und fadensteinig.  
Alles Liebe, alle Welt herbei! Schön zusammen feiern wir den Mai!

Viele Leute sind so vergeßlich, daß sie nichts behalten können, außer  
— das ihnen gepumpte Geld.